Suministrador | Lieferant | Supplier

OWIM GMBH & CO KG
Stiftsbergstrasse, 1
DE-74167 NECKARSULM
NIF DE814528612

FR90077-26412502

Receptor | Warenempfäger | Recipient

GT LOGISTICS FR77 DONZERE
300 Rue Gustave Eiffel
FR-26290 Donzère

Fecha envío |Versanddatum | Dispatch date: **02/10/26 15:53**

Nº Pedido | Bestell-Nr. | Order no.: **FR90077-26412502**

Bestell nr. Trading | Order no. Trading: **FR90077_2641BCN**

Albarán | Lieferschein | Delivery Note

Nº artículo / Art.-Nr / Item no.	Descripción / Art.-bezeichnung / Item description	Chargen-Nr. / Batch no.	MHD / Best Before	Contenido cartón / Kolli Inhalt Carton contents	NºCartones / Menge / Quantity	Nº pallets / Anzahl Paletten / Pallet amount	Pallet factor / Paletten-Faktor / Pallet factor	Nettto Gewicht / Net weight	Brutto Gewicht / Gross weight
5140471039839	FIX10 Spannb, AT,BE,CH,FR,GB,IE,IT,NI,NL	51404710398		9	1740	29	60	7830	10104

pas de coiffe
pas de bande de garantie

FS
LIDL DR7
300 Rue Gustave Eiffel
26290 DONZÈRE
FR198

Reprise | Immat. Camion :
Euro 0
DD 2
05 OCT. 2026
N° d'EM
4

☑ Acceptation de la marchandise
☐ Casse / Écart
☐ Réception totalement refusée
CHAUFFEUR

RDV 12h00
DZR 051026 012
bip 18
Quai 77
Recep 1337

131LLLNW
RG123BCT

TP PORQUERES, S.L.U.
c/ Ronda Canaleta, 9-13
17820 BANYOLES (Girona)
CIF: ES B-17509837

Peso Bruto | Bruttogewicht: **10104 KG** Peso Neto | Nettogewicht: **7830 KG**

Nºpallets |Anzahl Colli | Paletten: **29 Total kartons: 1740**

2 Ejemplar 2 para el cliente
Exemplar 2 für den Auftraggeber
Copy 2 for customer

☒ CMR ☐ Documento de Control Administrativo - DeCA
O.FOM/2861/2012-BOE 5/1/2013

1 Remitente (nombre , domicilio, país) | Absender (Name, Anschrift, Land) | Sender (name, address, country)

OWIM GMBH & CO KG
Stiftsbergstrasse, 1
DE-74167 NECKARSULM
NIF DE814528612

Carta de Porte Internacional Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al convenio sobre el contrato de transporte internacional de mercancías por carretera (CMR).
Internationaler Frachtbrief Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)
International consignment note This carriage is subject, not whithstanding any clause to the country., to the Convention on the Contract for the international carriage of goods by road (CMR).

CMR

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) | Empfänger (Name, Anschrift, Land) | Consignee (name, address, country)

GT LOGISTICS FR77 DONZERE
300 Rue Gustave Eiffel
FR-26290 Donzère

16 CARGADOR CONTRACTUAL - Operador | Frachtführer | Carrier

MARTICO SL - NIF ES B48-064240
Berastegui, 4-5 planta - ES-48001 Bilbao

17 Transportista principal | Frachtführer | Carrier

Transports Porqueres A17098690
Ronda Canaleta 9-13
17820 Banyoles (Girona)

3 Lugar de entrega de la mercancía | Auslieferungsort | Place of delivery of goods

GT LOGISTICS FR77 DONZERE
300 Rue Gustave Eiffel
FR-26290 Donzère

TRANSPORTISTA EFECTIVO - Ttista. sucesivo | Nachfolgender Frachtführer | Subsequent carrier

Transports Porqueres A17098690
Ronda Canaleta 9-13
17820 Banyoles (Girona)

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía | Ort und Tag der Übernahme | Place of taking over goods

ZAM / ZAL Port **C/ de Ca l'Arana, 2-8**
ES-08820 El Prat de Llobregat
02/10/26 **Muelle: 29-S101-0218636**

18 Reservas y observaciones del operador | Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers | Carrier's reservations and observations

N Pedido | Bestell-Nr | Order no.: FR90077-26412502
Tractora | Tractor: 4344LNW
Remolque | Trailer: R6173BCT
Precinto | Seal: NAEKO 0218636

5 Documentos anexos | Beigefügte Dokumente | Attached documents

Mercanc a libre circulaci n EU

6 Marcas, número de bultos, clase de embalaje | Nummern, Anzahl, Art der Varpackung | Nos, Number, Method of packing

7 Naturaleza de la mercancía | Bezeichnung des Gutes | Nature of goods

8 Peso neto en kg. | Nettogewicht in kg | Net weight in kg

Peso bruto en kg. | Bruttogewicht in kg | Gross weight in kg

ART-Nº	PAL	KRT	pal	KRT pal	TOTAL	Artikelbezeichnung		
5140471039839	29	60			1740	FIX10 Spannb, AT,BE,CH,FR,GB,IE,IT,NI,NL	7830 KG	10104 KG

pas de coiffe
pas de bande de garantie

CMR

LIDL DR77
300 Rue Gustave Eiffel
26290 DONZÈRE

FS

LIDL
FR109

Reprise
Immat. Camion :
Euro
DD
05 OCT. 2026
N° d'EM
Acceptation de la marchandise
Casse / Écart
Réception totalement refusée
CHAUFFEUR

Peso net | Nettogewicht | Net Weight: 7830 KG
Peso total | Gesamtgewicht | Total Weight: 10104 KG

Total Pallets|Gesamt PAL: 29 Total cartons: 1740

9 Instrucciones del remitente | Anweisungen des Absenders | Sender's instructions

LPR: 0
Europallets loaded: 0
Chep: 0
IPP: 29

Hora llegada|Ankunft|Arrival:
Hora salida |Abfahrt|Departure: 02/10/26 15:53

10 Instrucciones remitente | Anweisungen des Absenders | Sender's instructions

Europallets
Cantidad de pallets y cartones recibidos correctamente en cantidad y en buenas condiciones .
Europaletten
Anzahl Ktns + Euro-Plts zahlenmässig und im guten Zustand übernommen.
Europallets
Number of the cardboards and euro pallets in terms of figures and in good condition received.

11 Forma de pago | Frachtzahlungsanweisungen | Directions as to freight payment

☐ Porte pagado | Frei | Cariage Paid
☐ Porte debido | Unfrei | Carriage to be paid

Referencia descarga | Discharge ref

DZR_051026012 12h

12 Formalizado en | Ort und Tag der Austellung | Established in / on

ES-08820 El Prat de Llobregat

Camión limpio y libre de olores | Truck clean and free of smells

Si/Yes ☒ No ☐

CMR

13
OWIM GMBH & CO KG
Stiftsbergstrasse, 1
DE-74167 NECKARSULM
NIF DE814528612

Firma y sello del remitente | Unterschrift und Stempel des Absenders | Signature and stamp of de sender

14 Carga realizada siguiendo instrucciones del transportista, bajo su responsabilidad y a su riesgo. La sujeción de la mercancía se realiza por el transportista, a su criterio, también bajo su responsabilidad y a su riesgo. Loading has been done as per instructions of carrier and at carrier's risk. Securing of cargo has been done by carriers, at their discretion and responsability and at carrier's risk.

TP PORQUERES SLU
C/ Ronda Canaleta 9-13
17820 BANYOLES (Girona)
CIF: ES B-17509837

Firma y sello del transportista | Unterschrift und Stempel des Frachtführers | Signature and stamp of de carrier

15 Recibida la mercancía y documentación | Gut und Dokumente erhalten | Goods and Documents received

Lugar Ort Place
Fecha
05/10/26

SAS au capital de 100 000 €
Siret 98881334100019 - RCS TOURS
TVA FR03988813341

Firma y sello del consignatario | Unterschrift und Stempel des Empfängers | Signature and stamp of de consignee

Compte Rendu de Réception

N° de réception : 1337
Référence BL Tiers : DZR_051026012
Date et Heure : 05/10/2026 11:44

Code tiers : NF
Nom : NON FOOD
Référence cde : FR90077-26412502

Code article	Libellé	Traçabilité	Qualité	UVC/Colis	Colis/Palette	Nb de palette	UVC Totales Reçues	Colis Totals Reçus
514047	Drap-housse jersey 140-160x200cm		STD	9	60,00	29	15 660	1 740

Nb Supports réceptionnés : 29

Totaux : 15 660